

SENATO DELLA REPUBBLICA

— XII LEGISLATURA —

N. 1860

DISEGNO DI LEGGE

presentato dal **Ministro degli affari esteri**

(AGNELLI)

di concerto col **Ministro delle finanze**

(FANTOZZI)

col **Ministro del tesoro**

(DINI)

col **Ministro dell'industria, del commercio e dell'artigianato
e del commercio con l'estero**

(CLÒ)

COMUNICATO ALLA PRESIDENZA IL 21 GIUGNO 1994

Ratifica ed esecuzione dell'Accordo tra gli Stati membri della Comunità europea del carbone e dell'acciaio e la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, da un lato, e la Repubblica di Slovenia, dall'altro, con allegati, atto finale e dichiarazioni, fatto a Lussemburgo il 5 aprile 1993

INDICE

Relazione	Pag.	3
Disegno di legge	»	4
Testo dell'Accordo	»	5
Allegati	»	15
Atto finale e dichiarazioni	»	49

ONOREVOLI SENATORI. - In data 5 aprile 1993, la Comunità europea del carbone e dell'acciaio (CECA) e gli Stati membri della CECA da una parte e la Repubblica di Slovenia dall'altra hanno concluso un accordo - che si affianca all'Accordo di cooperazione economica già stipulato tra la CE e la stessa Repubblica di Slovenia - con il fine di promuovere gli scambi tra le Parti di prodotti di competenza della CECA.

Esso stabilisce:

a) la libera impostazione nella Comunità, senza restrizioni quantitative nè dazi o misure di effetto equivalente di una lista, di prodotti individuati nell'allegato 1;

b) un regime tariffario di importazioni, a condizioni e massimali da fissare di anno in anno, per altri prodotti originari della Slovenia individuati nell'articolo 2;

c) la facoltà della Comunità di adire il Comitato misto, istituito per gestire l'Accordo e assicurarne la corretta esecuzione, per la definizione di speciali condizioni

d'accesso al proprio mercato per determinati prodotti ritenuti sensibili.

L'Accordo prevede, inoltre, che, ove le offerte presentate dagli operatori economici sloveni rischino di pregiudicare il funzionamento del mercato comune a causa di una differenza delle condizioni di concorrenza in materia di prezzi, l'altra Parte contraente può adire il Comitato misto e, all'occorrenza, adottare di sua iniziativa le opportune misure di salvaguardia.

L'Accordo in esame non comporta alcun onere finanziario a carico del bilancio dello Stato, poichè le spese del Comitato misto, che è formato da rappresentanti degli Stati contraenti e si riunisce almeno una volta all'anno, sono a carico della Comunità.

Pertanto non si rende necessaria la nota tecnica di cui al comma 2 dell'articolo 11-ter della legge 5 agosto 1978, n. 468, aggiunto dall'articolo 7 della legge 23 agosto 1988, n. 362.

DISEGNO DI LEGGE

Art. 1.

1. Il Presidente della Repubblica è autorizzato a ratificare l'Accordo tra gli Stati membri della Comunità europea del carbone e dell'acciaio e la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, da un lato, e la Repubblica di Slovenia, dall'altro, con allegati, atto finale e dichiarazioni, firmato a Lussemburgo il 5 aprile 1993.

Art. 2.

1. Piena ed intera esecuzione è data all'Accordo di cui all'articolo 1 a decorrere dalla data della sua entrata in vigore in conformità a quanto disposto dall'articolo 16 dell'Accordo stesso.

Art. 3.

1. La presente legge entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica italiana.

ACCORDO

**TRA GLI STATI MEMBRI DELLA COMUNITÀ EUROPEA
DEL CARBONE E DELL'ACCIAIO E LA COMUNITÀ EUROPEA
DEL CARBONE E DELL'ACCIAIO, DA UN LATO,
E LA REPUBBLICA DI SLOVENIA, DALL'ALTRO**

IL REGNO DEL BELGIO,
IL REGNO DI DANIMARCA,
LA REPUBBLICA FEDERALE DI GERMANIA,
LA REPUBBLICA ELLENICA,
IL REGNO DI SPAGNA,
LA REPUBBLICA FRANCESE,
L'IRLANDA,
LA REPUBBLICA ITALIANA,
IL GRANDUCATO DEL LUSSEMBURGO,
IL REGNO DEI PAESI BASSI,
LA REPUBBLICA PORTOGHESE,
IL REGNO UNITO DI GRAN BRETAGNA E IRLANDA DEL NORD,

Stati membri della Comunità europea del carbone e dell'acciaio,

e la COMUNITA' EUROPEA DEL CARBONE E DELL'ACCIAIO,

da un lato, e

LA REPUBBLICA DI SLOVENIA,

dall'altro,

CONSIDERANDO che la Comunità economica europea e la Repubblica di Slovenia concludono un accordo di cooperazione concernente i settori di competenza di tale Comunità ;

PERSEGUENDO gli stessi obiettivi e desiderosi di trovare soluzioni analoghe per il settore di competenza della Comunità europea del carbone e dell'acciaio,

HANNO DECISO, nel perseguimento di tali obiettivi e considerato che nessuna delle disposizioni del presente accordo può essere interpretata nel senso di esimere le parti contraenti dagli obblighi che spettano loro in virtù di altri accordi internazionali,

DI CONCLUDERE IL PRESENTE ACCORDO :

ARTICOLO 1

Il rispetto dei principi democratici e dei diritti dell'uomo, sancito dall'Atto finale di Helsinki e dalla Carta di Parigi per una nuova Europa, è alla base delle politiche interna ed estera della Comunità e della Slovenia e costituisce un elemento fondamentale del presente accordo.

Il presente accordo si applica ai prodotti di competenza della Comunità europea del carbone e dell'acciaio di cui all'allegato 1.

TITOLO I

SCAMBI COMMERCIALI

ARTICOLO 2

Nel settore commerciale il presente accordo si prefigge di promuovere gli scambi tra le parti contraenti, tenendo conto dei rispettivi livelli di sviluppo e della necessità di realizzare un miglior equilibrio dei loro scambi commerciali, al fine di migliorare le condizioni di accesso dei prodotti sloveni al mercato comunitario.

ARTICOLO 3

1. Ferme restando le speciali disposizioni di cui al paragrafo 2, i prodotti originari della Slovenia sono ammessi all'importazione nella Comunità senza restrizioni quantitative o misure di effetto equivalente, in esenzione da dazi doganali e tasse di effetto equivalente.
2. Per i prodotti elencati all'allegato 2, originari della Slovenia, la Comunità stabilisce il regime tariffario d'importazione alle condizioni e nei limiti di massimali che essa fissa di anno in anno.
3. Per determinati prodotti che essa ritiene sensibili, la Comunità si riserva di adire il comitato misto per definire le speciali condizioni di accesso al proprio mercato che dovessero rendersi necessarie. Il comitato misto stabilisce le suddette condizioni entro un termine massimo di tre mesi a decorrere dalla notifica. In mancanza di decisione del comitato misto entro questo termine, la Comunità può prendere le misure necessarie. Tuttavia, dette misure non potranno eccedere la portata di quelle che deriverebbero dall'applicazione a questi prodotti delle disposizioni del paragrafo 2, alle condizioni stabilite da quest'ultimo.

Per l'applicazione delle disposizioni di cui al primo comma, le parti contraenti procedono a regolari scambi di informazioni in sede di comitato misto, prima di stabilire, eventualmente, le speciali condizioni di accesso dei prodotti in questione ai rispettivi mercati. Detti scambi di informazioni vertono in particolare sulle correnti commerciali e sulle previsioni di produzione e di esportazione a medio e a lungo termine.

Il comitato misto esamina periodicamente le misure prese a norma del primo comma per verificarne la compatibilità con gli obiettivi dell'accordo.

ARTICOLO 4

Gli articoli da 19 a 34 dell'accordo di cooperazione tra la Comunità economica europea e la Repubblica di Slovenia si applicano mutatis mutandis al presente accordo.

ARTICOLO 5

Le disposizioni che determinano le norme d'origine per l'applicazione dell'accordo di cooperazione si applicano anche al presente accordo.

ARTICOLO 6

1. Se le offerte presentate dagli operatori economici sloveni rischiano di pregiudicare il funzionamento del mercato comune e se tale pregiudizio è imputabile a una differenza nelle condizioni di concorrenza in materia di prezzi, l'altra parte contraente può prendere le misure del caso, alle condizioni e secondo le procedure di cui al paragrafo 2.

2. Le parti contraenti comunicano al comitato misto ogni informazione utile e gli forniscono l'assistenza necessaria per l'esame del caso e, se occorre, per l'applicazione delle misure appropriate.

Se la Slovenia non ha messo fine alle pratiche in questione entro il termine fissato dal comitato misto, oppure se quest'ultimo non raggiunge un accordo entro un mese dal giorno in cui è stato adito, l'altra parte contraente può adottare le misure di salvaguardia che ritiene necessarie per evitare un pregiudizio al funzionamento del mercato comune o per porvi fine ; in particolare, essa può procedere ad una revoca di concessioni tariffarie.

ARTICOLO 7

Il presente accordo non modifica le disposizioni del trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, né i poteri e le competenze derivanti da tale trattato.

TITOLO II

DISPOSIZIONI GENERALI E FINALI

ARTICOLO 8

1. E' istituito un comitato misto incaricato di gestire l'accordo e di curarne la corretta esecuzione. A tal fine, esso formula raccomandazioni. Il comitato adotta decisioni nei casi contemplati dal presente accordo.

Le decisioni prese sono vincolanti per le parti contraenti le quali sono tenute ad adottare, secondo le proprie norme, le misure richieste per la loro esecuzione.

2. Ai fini della corretta esecuzione del presente accordo, le parti contraenti procedono a scambi di informazioni e, a richiesta di una di esse, si consultano in sede di comitato misto.
3. Il comitato misto adotta il suo regolamento interno.

ARTICOLO 9

1. Il comitato misto è composto da rappresentanti delle parti contraenti.
2. Il comitato misto si pronuncia di comune accordo.

ARTICOLO 10

1. La presidenza del comitato misto è esercitata a turno da ciascuna delle parti contraenti, secondo modalità che saranno stabilite nel suo regolamento interno.
2. Il comitato misto si riunisce almeno una volta all'anno, su iniziativa del suo presidente, per procedere ad un esame del funzionamento generale del presente accordo.

Esso si riunisce inoltre ogniqualvolta lo esiga una particolare necessità, a richiesta di una delle parti contraenti, alle condizioni che saranno stabilite nel suo regolamento interno.
3. Il comitato misto può decidere di istituire qualsiasi gruppo di lavoro atto ad assisterlo nell'espletamento dei suoi compiti.

ARTICOLO 11

Gli articoli da 35 a 37 e da 43 a 47 dell'accordo di cooperazione si applicano mutatis mutandis al presente accordo.

ARTICOLO 12

Il presente accordo si applica, da una parte, al territorio in cui si applica il trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, alle condizioni in esso indicate, e, dall'altra, al territorio della Repubblica di Slovenia.

ARTICOLO 13

Gli allegati e le dichiarazioni che figurano nell'atto finale fanno parte integrante del presente accordo.

ARTICOLO 14

Ciascuna parte contraente può denunciare il presente accordo con preavviso di sei mesi.

Le parti contraenti si riservano il diritto di sospendere, integralmente o parzialmente, l'applicazione del presente accordo, con effetto immediato, in caso di grave violazione delle sue disposizioni di base.

ARTICOLO 15

Il presente accordo è redatto in duplice esemplare nelle lingue danese, francese, greca, inglese, italiana, olandese, portoghese, spagnola, tedesca e slovena, ciascun testo facente ugualmente fede.

ARTICOLO 16

Il presente accordo viene approvato dalle parti contraenti secondo le rispettive procedure.

Il presente accordo entra in vigore il primo giorno del secondo mese successivo alla notifica dell'espletamento delle procedure di cui al primo comma ad opera delle parti contraenti.

Fatto a Lussemburgo, addì cinque aprile
mille novecentonovantatre.

XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

ALLEGATO 1

Elenco dei prodotti contemplati all'articolo 1 dell'accordo

Codice SI 1992	Designazione delle merci
2601	Minerali di ferro e loro concentrati, comprese le piriti di ferro arrostita (canari di piriti) - Minerali di ferro e loro concentrati, diversi dalle piriti di ferro arrostita (canari di piriti) :
2601.1100	- non agglomerati
2601.1200	- agglomerati
2602.0000	Minerali di manganese e loro concentrati, compresi i minerali di ferro manganiferi con tenore, in peso, di manganese di 20 % o più, sul prodotto secco
2619.00	Scorie, loppe (diverse dalle loppe granulate), scaglie ed altri cascami della fabbricazione del ferro e dell'acciaio :
2619.0010	- polveri di altoforno (polveri della bocca di altoforno)
2701	Mattonella, ovoidi e combustibili solidi simili ottenuti da carboni fossili
2702	Ligniti, anche agglomerate, escluso il giavazzo
2704.00	Coke e semi-coke di carboni fossili, di lignite o di torba, anche agglomerati ; carbone di storta :
2704.0019	- Coke e semi-coke di carboni fossili e di lignite, esclusi i coke ed i semi-coke di carboni fossili per la fabbricazione di elettrodi
7201	Ghise gregge e ghise speculari in pani, salmoni o altre forme primarie
7202	Ferro-leghe : - Ferromanganese :
7202.11	- contenente, in peso, più di 2 % di carbonio - altri :
ex 7202.99 7202.9911	- altri : - Ferro-fosforo contenente in peso, più del 3 % e meno del 15 % di fosforo
7203	Prodotti ferrosi ottenuti per riduzione diretta di minerali di ferro ed altri prodotti ferrosi spugnosi, in pezzi, palline o forme simili ; ferro di purezza minima, in peso, di 99,94 %, in pezzi, palline o forme simili
7204	Cascami ed evanzi di ghisa, di ferro o di acciaio, (rottami) ; cascami lingottati di ferro o di acciaio

XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Codice SI 1992	Designazione delle merci
7206	Ferro ed acciai non legati in lingotti o in altre forme primarie, escluso il ferro della voce 7203
7207	Semiprodotto di ferro e di acciaio non legati : - contenenti, in peso, meno dello 0,25 % di carbonio :
ex 7207.11	- di sezione trasversale quadrata o rettangolare e la cui larghezza è inferiore al doppio dello spessore :
ex 7207.12	- laminati od ottenuti per colata continua - altri, di sezione trasversale rettangolare : - laminati od ottenuti per colata continua
ex 7207.19	- altri : - di sezione trasversale circolare o poligonale e sbocchi per profilati, laminati ed ottenuti per colata continua
ex 7207.20	- contenenti, in peso, 0,25 % o più di carbonio : - di sezione trasversale quadrata, rettangolare, circolare o poligonale e sbocchi per profilati, laminati ed ottenuti per colata continua
7208	Prodotti laminati piatti, di ferro e di acciai non legati, di larghezza uguale o superiore a 600mm, laminati a caldo, non placcati né rivestiti : - arrotolati, semplicemente laminati a caldo, di spessore inferiore a 3 mm ed aventi un limite minimo di elasticità di 275 MPa o di spessore di 3 mm o più ed aventi un limite minimo di elasticità di 355 MPa :
7208.1100	- di spessore superiore a 10 mm
7208.12	- di spessore di 4,75 mm o più ed uguale o inferiore a 10 mm :
7208.13	- di spessore di 3 mm o più ed inferiore a 4,75 mm
7208.14	- di spessore inferiore a 3 mm
	- altri, arrotolati, semplicemente laminati a caldo :
7208.21	- di spessore superiore a 10 mm
7208.22	- di spessore di 4,75 mm o più ed uguale o inferiore a 10 mm :
7208.23	- di spessore di 3 mm o più ed inferiore a 4,75 mm
7208.24	- di spessore inferiore a 3 mm
	- non arrotolati, semplicemente laminati a caldo, di spessore inferiore a 3 mm ed aventi un limite di elasticità di 275 MPa o di spessore di 3 mm o più ed aventi un limite minimo di elasticità di 355 MPa :
7208.3100	- laminati sulle quattro facce o con cilindri scanalati di larghezza inferiore o uguale a 1 250 mm e di spessore di 4 mm o più che non presentano motivi di rilievo
7208.32	- altri, di spessore superiore a 10 mm
7208.33	- altri, di spessore di 4,75 mm o più ed uguale o inferiore a 10 mm
7208.34	- altri, di spessore di 3 mm o più ed inferiore a 4,75 mm
7208.35	- di spessore inferiore a 3 mm - altri, non arrotolati, semplicemente laminati a caldo :

XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Codice SI 1992	Designazione delle merci
7208.4100 7208.42 7208.43 7208.44 7208.45	<ul style="list-style-type: none"> - laminati sulle quattro facce o con cilindri scanalati, di larghezza inferiore o uguale a 1 250 mm e di spessore di 4 mm o più, che non presentano motivi in rilievo - altri, di spessore superiore a 10 mm - altri, di spessore di 4,75 mm o più ed uguale o inferiore a 10 mm - altri, di spessore di 3 mm o più ed inferiore a 4,75 mm - altri, di spessore inferiore a 3 mm
7208.90 7208.9010	<ul style="list-style-type: none"> - altri : - semplicemente trattati in superficie o semplicemente tagliati in forma diversa dalla quadrata o dalla rettangolare
7209	<p>Prodotti laminati piatti, di ferro e di acciai non legati, di larghezza uguale o superiore a 600 mm laminati a freddo, non pioccati né rivestiti :</p> <ul style="list-style-type: none"> - arrotolati, semplicemente laminati a freddo, di spessore inferiore a 3 mm ed aventi un limite minimo di elasticità di 275 MPa o di spessore di 3 mm o più ed aventi un limite minimo di elasticità di 355 MPa :
7209.1100 7209.12 7209.13 7209.14	<ul style="list-style-type: none"> - di spessore di 3 mm o più - di spessore superiore a 1 mm ed inferiore a 3 mm - di spessore di 0,5 mm o più ed uguale o inferiore a 1 mm - di spessore inferiore a 0,5 mm - altri, arrotolati, semplicemente laminati a freddo :
7209.2100 7209.22 7209.23 7209.24	<ul style="list-style-type: none"> - di spessore di 3 mm o più - di spessore superiore a 1 mm ed inferiore a 3 mm - di spessore di 0,5 mm o più ed uguale o inferiore a 1 mm - di spessore inferiore a 0,5 mm - non arrotolati, semplicemente laminati a freddo, di spessore inferiore a 3 mm ed aventi un limite minimo di elasticità di 275 MPa o di spessore di 3 mm o più ed aventi un limite minimo di elasticità di 355 MPa :
7209.3100 7209.32 7209.33 7209.34	<ul style="list-style-type: none"> - di spessore di 3 mm o più - di spessore superiore a 1 mm ed inferiore a 3 mm - di spessore di 0,5 mm o più ed uguale o inferiore a 1 mm - di spessore inferiore a 0,5 mm - altri, non arrotolati, semplicemente laminati a freddo :
7209.4100 7209.42 7209.43 7209.44	<ul style="list-style-type: none"> - di spessore di 3 mm o più - di spessore superiore a 1 mm ed inferiore a 3 mm - di spessore di 0,5 mm o più ed uguale o inferiore a 1 mm - di spessore inferiore a 0,5 mm
7209.90 7209.9010	<ul style="list-style-type: none"> - altri : - semplicemente trattati in superficie o semplicemente tagliati in forma diversa dalla quadrata o dalla rettangolare

XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Codice SI 1992	Designazione delle merci
7210	Prodotti laminati piatti, di ferro e di acciai non legati, di larghezza uguale o superiore a 600 mm, placcati e rivestiti : - stagnati :
7210.11	- - di spessore di 0,5 mm o più :
7210.1110	- - - semplicemente trattati in superficie o semplicemente tagliati in forma diversa dalla quadrata e dalla rettangolare
7210.12	- - di spessore inferiore a 0,5 mm :
7210.1211 7210.1219	- - - semplicemente trattati in superficie o semplicemente tagliati in forma diversa dalla quadrata e dalla rettangolare
7210.20	- piombati, compresi quelli placcati e rivestiti con lega di piombo e stagno :
7210.2010	- - semplicemente trattati in superficie o semplicemente tagliati in forma diversa dalla quadrata e dalla rettangolare - zincati elettroliticamente :
7210.31	- - di acciaio di spessore inferiore a 3 mm ed aventi un limite minimo di elasticità di 275 MPa o di spessore di 3 mm o più ed aventi un limite minimo di elasticità di 355 MPa :
7210.3110	- - - semplicemente trattati in superficie o semplicemente tagliati in forma diversa dalla quadrata e dalla rettangolare
7210.39	- - altri :
7210.3910	- - - semplicemente trattati in superficie o semplicemente tagliati in forma diversa dalla quadrata e dalla rettangolare - zincati con altri procedimenti :
7210.41	- - ondulati :
7210.4110	- - - semplicemente trattati in superficie o semplicemente tagliati in forma diversa dalla quadrata e dalla rettangolare
7210.49	- - altri :
7210.4910	- - - semplicemente trattati in superficie o semplicemente tagliati in forma diversa dalla quadrata e dalla rettangolare
7210.50	- rivestiti di ossido di cromo o di cromo ed ossidi di cromo :
7210.5010	- - semplicemente trattati in superficie o semplicemente tagliati in forma diversa dalla quadrata e dalla rettangolare
7210.60 7210.6011	- rivestiti di alluminio :
7210.6019	- - semplicemente trattati in superficie o semplicemente tagliati in forma diversa dalla quadrata e dalla rettangolare
7210.70	- dipinti, verniciati o rivestiti di materie plastiche :
7210.7031 7210.7039	- - semplicemente trattati in superficie o semplicemente tagliati in forma diversa dalla quadrata e dalla rettangolare
7210.90	- altri :

XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Codice SI 1992	Designazione delle merci
7210.9031 al 7210.9039	- diversi da quelli argentati, dorati, platinati e smaltati, semplicemente trattati in superficie, compresi i placcati o semplicemente tagliati in forme diverse dalla quadrata e dalla rettangolare
7211	Prodotti laminati piatti, di ferro e di acciaio non legati, di larghezza inferiore a 600 mm, non placcati né rivestiti : - semplicemente laminati a caldo, di spessore inferiore a 3 mm ed aventi un limite minimo di elasticità di 275 MPa e di spessore di 3 mm o più ed aventi un limite minimo di elasticità di 355 MPa :
7211.1100	- - laminati sulle quattro facce con cilindri scanalati, di larghezza superiore a 150 mm e di spessore di 4 mm o più, non arrotolati, che non presentano motivi in rilievo
7211.12	- - altri, di spessore di 4,75 mm o più
7211.19	- - altri - altri, semplicemente laminati a caldo
7211.2100	- - laminati sulle quattro facce e con cilindri scanalati, di larghezza superiore a 150 mm e di spessore di 4 mm o più, non arrotolati e che non presentano motivi in rilievo
7211.22	- - altri, di spessore di 4,75 mm o più
7211.29	- - altri
7211.30	- semplicemente laminati a freddo, di spessore inferiore a 3 mm ed aventi un limite minimo di elasticità di 275 MPa e di spessore di 3 mm o più ed aventi un limite minimo di elasticità di 355 MPa :
7211.3010	- di larghezza superiore a 500 mm - altri, semplicemente laminati a freddo :
7211.41	- - contenenti, in peso, meno dello 0,25 % di carbonio :
7211.4110	- - - di larghezza superiore a 500 mm
7211.4191	- - - di larghezza uguale o inferiore a 500 mm, arrotolati, destinati alla fabbricazione della latta
7211.49	- - altri :
7211.4910	- - - di larghezza superiore a 500 mm
7211.90	- altri :
7211.9011	- - - di larghezza superiore a 500 mm, semplicemente trattati in superficie
7212	Prodotti laminati piatti, di ferro o di acciaio non legati, di larghezza inferiore a 600 mm, placcati o rivestiti :
7212.10	- stagnati :
7212.1010	- - Latta, semplicemente trattata in superficie
7212.1091	- - - altri, di larghezza superiore a 500 mm, semplicemente trattati in superficie - zincati elettroliticamente :

XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Codice SI 1992	Designazione delle merci
7212.21	- - di acciai di spessore inferiore a 3 mm ed aventi un limite minimo di elasticità di 275 MPa o di spessore di 3 mm e più ed aventi un limite minimo di elasticità di 355 MPa :
7212.2111	- - - di larghezza superiore a 500 mm, semplicemente trattati in superficie
7212.29	- - altri :
7212.2911	- di larghezza superiore a 500 mm, semplicemente trattati in superficie
7212.30	- zincati con altri procedimenti :
7212.3011	- - di larghezza superiore a 500 mm, semplicemente trattati in superficie
7212.40	- dipinti, verniciati o rivestiti di materie plastiche :
7212.4010	- - Latta, semplicemente laccata
7212.4091	- - - altri di larghezza superiore a 500 mm, semplicemente trattati in superficie
7212.50	- trattamenti rivestiti che argentati, dorati, platinati o smaltati semplicemente trattati in superficie
7212.5031	- - di larghezza superiore a 500 mm :
7212.60	- placcati :
7212.6011	- - di larghezza uguale o inferiore a 500 mm, semplicemente trattati in superficie
7212.6091	- - di larghezza uguale o inferiore a 500 mm, laminati a caldo, semplicemente placcati
7213	Vergelle o bordone di ferro o di acciai non legati
7214	Barre di ferro o di acciai non legati, semplicemente fucinate, laminate o estruse a caldo, nonché quelle che hanno subito una torsione dopo la laminazione :
7214.2000	- aventi dentellature, collarini, cavità o rilievi ottenuti durante la laminazione o che hanno subito una torsione dopo la laminazione
7214.3000	- di acciai automatici
7214.40	- altre, contenenti, in peso, meno dello 0,25 % di carbonio
7214.50	- altre, contenenti, in peso, lo 0,25 % o più e meno dello 0,6 % di carbonio
7214.6000	- altre, contenenti, in peso, lo 0,6 % o più di carbonio
7215	Altre barre di ferro o di acciai non legati :
7215.90	- altre :
7215.9010	- - laminate o estruse a caldo, semplicemente placcate
7216	Profilati di ferro o di acciai non legati :
7216.1000	- Profilati ad U, ad I o ad H, semplicemente laminati o estrusi a caldo, di altezza inferiore a 80 mm - Profilati a L o a T, semplicemente laminati o estrusi a caldo, di altezza inferiore a 80 mm :

XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Codice SI 1992	Designazione delle merci
- 7216.2100	- - Profilati a L
7216.2200	- - Profilati a T
	- Profilati a U, ad I o ad H, semplicemente laminati o estrusi a caldo, di altezza uguale o superiore a 80 mm
7216.31	- - Profilati ad U
7216.32	- - Profilati ad I
7216.33	- - Profilati ad H
7216.40	- Profilati a L e a T, semplicemente laminati o estrusi a caldo, di altezza uguale o superiore a 80 mm
7216.50	- altri profilati, semplicemente laminati o estrusi a caldo
7216.90	- altri :
7216.9010	- - laminati o estrusi a caldo, semplicemente piaccati
7218	Acciai inossidabili in lingotti o in altre forme primarie ; semiprodotto di acciai inossidabili :
7218.1000	- Lingotti ed altre forme primarie
ex 7218.90	- altri : - - - laminati ed ottenuti per colata continua
7219	Prodotti laminati piatti, di acciai inossidabili, di larghezza uguale o superiore a 600 mm
	- semplicemente laminati a caldo, arrotolati :
7219.11	- - di spessore superiore a 10 mm
7219.12	- - di spessore uguale o superiore a 4,75 mm ed uguale o inferiore a 10 mm
7219.13	- - di spessore uguale o superiore a 3 mm ed inferiore a 4,75 mm
7219.14	- - di spessore inferiore a 3 mm
	- semplicemente laminati a caldo, non arrotolati :
7219.21	- - di spessore superiore a 10 mm
7219.22	- - di spessore uguale o superiore a 4,75 mm ed inferiore a 10 mm
7219.23	- - di spessore uguale o superiore a 3 mm ed inferiore a 4,75 mm
7219.24	- - di spessore inferiore a 3 mm
	- semplicemente laminati a freddo :

XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Codice SI 1992	Designazione delle merci
7219.31	- - di spessore uguale o superiore a 4,75 mm
7219.32	- - di spessore uguale o superiore a 3 mm ma inferiore a 4,75 mm
7219.33	- - di spessore superiore a 1 mm ed inferiore a 3 mm
7219.34	- - di spessore uguale o superiore a 0,5 mm ed inferiore a 1 mm
7219.35	- - di spessore inferiore a 0,5 mm
ex 7219.90	- altri : - semplicemente trattati in superficie, compresi i placcati o semplicemente tagliati in forma diversa dalla quadrata o dalla rettangolare
7220	Prodotti laminati piatti di acciai inossidabili, di larghezza inferiore a 600 mm :
	- semplicemente laminati a caldo :
7220.1100	- - di spessore uguale o superiore a 4,75 mm
7220.1200	- - di spessore inferiore a 4,75 mm
7220.20	- semplicemente laminati a freddo
7220.2010	- - di larghezza superiore a 500 mm
7220.90	- altri :
7220.9011	- - di larghezza superiore a 500 mm, semplicemente trattati in superficie, compresi i placcati
7220.9031	- - di larghezza uguale o inferiore a 500 mm, laminati a caldo, semplicemente placcati
7221.00	Vergelle o bordone di acciai inossidabili
7222	Barre e profilati di acciai inossidabili :
7222.10	- Barre semplicemente laminate o estruse a caldo
7222.30	- altre barre :
7222.3010	- - laminate o estruse a caldo, semplicemente placcate
7222.40	- Profilati :
7222.4011	- semplicemente laminati o estrusi a caldo, anche semplicemente placcati
7222.4019	
7222.4030	
7224	Altri acciai legati in lingotti o in altre forme primarie ; semiprodotto di altri acciai legati :
7224.1000	- Lingotti e altre forme primarie
7224.90	- altri :
7224.9001	- - - laminati a caldo od ottenuti per colata continua
ai 7224.9015	
7225	Prodotti laminati piatti di altri acciai legati, di larghezza uguale o superiore a 600 mm :
7225.10	- di acciai al silicio detti "magnetici"
7225.20	- di acciai rapidi

XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Codice SI 1992	Designazione delle merci
7225.2010 7225.2030	- semplicemente trattati in superficie, compresi i placcati o semplicemente tagliati in forma diversa dalla quadrata o dalla rettangolare
7225.3000	- altri, semplicemente laminati a caldo, arrotolati
7225.40	- altri, semplicemente laminati a caldo, non arrotolati
7225.50	- altri, semplicemente laminati a freddo
7225.90	- altri :
7225.9010	- - semplicemente trattati in superficie, compresi i placcati o semplicemente tagliati in forma diversa dalla quadrata o dalla rettangolare
7226	Prodotti laminati piatti di altri acciai legati, di larghezza inferiore a 600 mm :
7226.10	- di acciai al silicio detti "magnetici" :
7226.1010	- - semplicemente laminati a caldo
7226.1030	- - altri, di larghezza superiore a 500 mm
7226.20	- di acciai rapidi :
7226.2010	- - semplicemente laminati a caldo
7226.2031	- - semplicemente laminati a freddo, di larghezza superiore a 500 mm
7226.2051	- di larghezza superiore a 500 mm, semplicemente trattati in superficie, compresi i placcati
7226.2071	- di larghezza uguale o inferiore a 500 mm, semplicemente trattati in superficie, compresi i placcati laminati a caldo, semplicemente placcati
7226.91	- - semplicemente laminati a caldo
7226.92	- - semplicemente laminati a freddo :
7226.9210	- - - di larghezza superiore a 500 mm
7226.99	- - altri :
7226.9911	- di larghezza superiore a 500 mm, semplicemente trattati in superficie, compresi i placcati
7226.9931	- di larghezza uguale o inferiore a 500 mm, semplicemente trattati in superficie, compresi i placcati, laminati a caldo, semplicemente placcati
7227	Vergella o bordone di altri acciai legati
7228	Barre e profilati di altri acciai legati ; barre forate per la perforazione, di acciai legati o non legati :
ex 7228.10	- Barre di acciai rapidi :
7228.1010 7228.1030	- semplicemente laminate o estruse a caldo, anche semplicemente placcate

XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Codice SI 1992	Designazione delle merci
ex 7228.20 7228.2011 7228.2019 7228.2030	- Barre di acciai silico-manganese : - semplicemente laminate o estruse a caldo, anche semplicemente placcate
7228.30	- altre barre, semplicemente laminate o estruse a caldo
7228.60	- altre barre :
7228.6010	- laminare o estruse a caldo, semplicemente placcate
7228.70	- Profilati :
7228.7010 7228.7031	- semplicemente laminati o estrusi a caldo, anche semplicemente placcati
7228.80	- Barre forate per la perforazione
7301	Palancole di ferro o di acciaio, anche forate o formate da elementi riuniti ; profilati ottenuti per saldatura, di ferro o di acciaio :
7301.1000	- Palancole
7302	Elementi per la costruzione di strade ferrate, di ghisa, di ferro o di acciaio : rotaie, controrotaie e rotaie a cremagliera, aghi, cuori, tiranti per aghi ed altri elementi per incroci e scambi, traverse, stecche (ganasce), cuscinetti, cunei, piastre di appoggio, piastre di fissaggio, piastre e sbarre di scartamento ed altri pezzi specialmente costruiti per la posa, la congiunzione o il fissaggio delle rotaie :
ex 7302.10	- Rotaie :
7302.1031 7302.1039 7302.1090	- - diverse da quelle conduttrici di corrente, con parti di metallo non ferroso
7302.2000	- Traverse
7302.40	- Stecche (ganasce) e piastre di appoggio :
7302.4010	- - laminare
7302.90	- altri :
7302.9010	- - controrotaie

XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

ALLEGATO 2

Codice NC(*)	Designazione delle merci
<p>7201 10 11</p> <p>7201 10 13</p> <p>7201 10 30</p> <p>7201 10 90</p> <p>7201 20 00</p> <p>7201 30 90</p> <p>7201 40 00</p> <p>7202 99 11</p> <p>7203 90 00</p>	<p>Chiese grasse e ghise speculari in pezzi, salmone o altre forme primarie:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ghise grasse non legate cementate, in peso, 0,5% o meno di fosforo: - - cementate, in peso, 0,4% o più di manganese: - - - con tenore di silicio inferiore o uguale a 1% - - - con tenore di silicio superiore a 1% - - cementate, in peso, da 0,1% incluso a 0,4% escluso di manganese - - cementate, in peso, meno di 0,1% di manganese - Ghise grasse non legate cementate, in peso, più di 0,5% di fosforo - Ghise grasse legate: <ul style="list-style-type: none"> - - altre <p>- Ghise speculari</p> <p>Ferro-leghe:</p> <ul style="list-style-type: none"> - - altre: - - - altre: - - - - Ferro-fosforo: <p>- - - - cementate, in peso, più di 3% e meno di 15% di fosforo</p> <p>Prodotti ferrosi ottenuti per riduzione diretta di minerali di ferro ed altri prodotti ferrosi spongnosi, in pezzi, palline o forme simili; ferro di purezza minima, in peso, di 99,94%, in pezzi, palline o forme simili:</p> <ul style="list-style-type: none"> - - altri
7208 11 00	<p>Prodotti laminati piani, di ferro e di acciai non legati, di larghezza uguale o superiore a 600 mm, laminati a caldo, non placcati né rivestiti:</p> <ul style="list-style-type: none"> - arrotondati, semplicemente laminati a caldo, di spessore inferiore a 3 mm ed aventi un limite minimo di elasticità di 275 MPa o di spessore di 3 mm o più ed aventi un limite minimo di elasticità di 355 MPa: - - di spessore superiore a 10 mm - - di spessore di 4,75 mm o più ed uguale o inferiore a 100 mm:

(*) I codici TARIC figurano nell'ultima pagina del presente allegato.

XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Codice NC	Designazione delle merci
7208 12 10	--- destinati alla rilaminazione (*) --- altri:
7208 12 91	--- che presentano motivi in rilievo --- altri:
7208 12 95	--- punzonati
7208 12 98	--- altri:
7208 13 10	--- di spessore pari o superiore a 3 mm ma inferiore a 4,75 mm: --- destinati alla rilaminazione (*) --- altri:
7208 13 91	--- che presentano motivi in rilievo --- altri:
7208 13 95	--- punzonati
7208 13 98	--- altri:
7208 14 10	--- di spessore inferiore a 3 mm: --- destinati alla rilaminazione (*) --- altri:
7208 14 91	--- punzonati
7208 14 99	--- altri --- altri, avvoltoli, semplicemente laminati a caldo: --- di spessore superiore a 10 mm:
7208 21 10	--- che presentano motivi in rilievo
7208 21 90	--- altri:
7208 22 10	--- di spessore di 4,75 mm o più ed uguale o inferiore a 10 mm: --- destinati alla rilaminazione (*) --- altri:

(1) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alle condizioni stabilite dalle disposizioni comunitarie in materia.

(a) Nonostante le regole per l'interpretazione della nomenclatura combinata, i termini usati per la descrizione dei prodotti devono essere considerati come indicativi, essendo lo schema preferenziale determinato, nel contesto di questo allegato, dall'applicazione dei codici NC. Dove sono indicate posizioni di codice ex, lo schema preferenziale viene determinato applicando il codice NC e la corrispondente descrizione presi congiuntamente.

XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Codice NC	Designazione delle merci
7208 22 91	- - - - che presentano motivi in rilievo
	- - - - altri
7208 22 93	- - - - punzonati
7208 22 98	- - - - altri
	- - di spessore di 3 mm o più ed inferiore a 4,75 mm:
7208 23 10	- - - destinati alla rilaminazione (*)
	- - - altri
7208 23 91	- - - che presentano motivi in rilievo
	- - - altri
7208 23 93	- - - punzonati
7208 23 98	- - - altri
	- - di spessore inferiore a 3 mm:
7208 24 10	- - - destinati alla rilaminazione (*)
	- - - altri
7208 24 91	- - - punzonati
7208 24 99	- - - altri
	Prodotti laminati piani, di ferro o di acciai non legati, di larghezza inferiore a 600 mm, non placcati ed rivestiti:
	- se...plicemente laminati a caldo, di spessore inferiore a 3 mm ed aventi un limite
	minimo di elasticità di 275 MPa o di spessore di 3 mm o più ed aventi un limite
	minimo di elasticità di 355 MPa:
	- - altri, di spessore di 4,75 mm o più:
ex 7211 12 10	- - - di larghezza superiore a 500 mm
	- (*)
	- - - altri:

(1) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alle condizioni stabilite dalle disposizioni comunitarie in materia.

(2) Prodotti arrotolati del peso di 500 kg o più.

XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Codice NC	Designazione delle merci
ex 7211 19 10	<ul style="list-style-type: none"> - - - di larghezza superiore a 500 mm - (*) - altri, semplicemente laminati a caldo: - - - altri, di spessore di 4,75 mm o più:
ex 7211 22 10	<ul style="list-style-type: none"> - - - di larghezza superiore a 500 mm - (*) - - - altri:
ex 7211 29 10	<ul style="list-style-type: none"> - - - di larghezza superiore a 500 mm - (*)
7207 19 15	<p>Sempredomi di ferro o di acciai non legati:</p> <ul style="list-style-type: none"> - - - - - connessi, in peso, meno di 0,25 % di carbonio: - - - - - altri: - - - - - di sezione trasversale circolare o poligonale: - - - - - laminati ed ottenuti con colata continua: - - - - - altri: - - - - - connessi, in peso, 0,25 % o più di carbonio: - - - - - di sezione trasversale circolare o poligonale: - - - - - laminati ed ottenuti con colata continua: - - - - - altri:
7207 20 55	<ul style="list-style-type: none"> - - - - - connessi, in peso, 0,25 % o più ma meno di 0,6 % di carbonio
7213 10 00	<p>Vergelle e bordone di ferro o di acciai non legati:</p>
7213 31 00	<ul style="list-style-type: none"> - - - - - avventi democlasture, collari, carichi o rilievi occorsi durante la laminazione
7213 39 00	<ul style="list-style-type: none"> - - - - - altri, connessi, in peso, meno di 0,25 % di carbonio
7213 41 00	<ul style="list-style-type: none"> - - - - - altri, connessi, in peso, 0,25 % o più e meno di 0,6 % di carbonio
7213 49 00	<ul style="list-style-type: none"> - - - - - altri, connessi, in peso, 0,25 % o più e meno di 0,6 % di carbonio
	<p>Barre di ferro o di acciai non legati, semplicemente fucinate, laminare o estruse a caldo, nonché quelle che hanno subito una torsione dopo la laminazione:</p>

(1) Prodotti arrotolati del peso di 500 kg o più.

XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Codice NC	Designazione delle merci
7214 20 00	- avanzi demollatori, collarini, cravich e rilievi ottenuti durante la laminazione e che hanno subito una torsione dopo la laminazione
7214 40 10	- altre, contenenti, in peso, meno di 0,25 % di carbonio
7214 40 91	
7214 40 99	
7214 50 10	- altre, contenenti, in peso, 0,25 % o più e meno di 0,6 % di carbonio
7214 50 91	
7214 50 99	
	Altre barre di ferro e di acciai non legati:
	- altre:
7215 90 10	- - laminare e estruse a caldo, semplicemente piastre
	Barre e profili di altri acciai legati; di acciai legati e non legati:
	- Barre forate per la perforazione:
7228 80 90	- - di ferro e di acciai non legati
	Semiprodotti di ferro e di acciai non legati:
	- contenenti, in peso, meno di 0,25 % di carbonio:
	- - altri:
	- - - Sbozzi per profilati:
7207 19 31	- - - laminati ed ottenuti con colata continua
	- contenenti, in peso, 0,25 % o più di carbonio:
	- - Sbozzi per profilati:
7207 20 71	- - - laminati ed ottenuti con colata continua
	Profilati di ferro e di acciai non legati:
7216 10 00	- Profilati ad U, ad I e ad H, semplicemente laminati o estrusi a caldo, di altezza inferiore a 80 mm
7216 21 00	- Profilati a L e a T, semplicemente laminati o estrusi a caldo, di altezza inferiore a 80 mm:
7216 22 00	
	- - - di altezza uguale o superiore a 80 mm ed inferiore o uguale a 220 mm:
ex 7216 31 11	- - - ad ali a facce parallele
	- (*)

(1) Ad esclusione dei prodotti contenenti, in peso, 0,6 % o più di carbonio, a condizione che il tenore di zolfo o di fosforo sia inferiore, in peso, allo 0,04 % per ciascuno di tali elementi presi isolatamente e allo 0,07 % per i due elementi presi insieme.

XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Codice NC	Designazione delle merci
ex 7216 31 19	- - - - altri - (*)
	- - - di altezza superiore a 220 mm:
ex 7216 31 91	- - - - ad ali e facce parallele - (*)
ex 7216 31 99	- - - - altri - (*)
	- - - di altezza uguale o superiore a 80 mm ed inferiore o uguale a 220 mm:
ex 7216 32 11	- - - - ad ali e facce parallele - (*)
ex 7216 32 19	- - - - altri - (*)
	- - - di altezza superiore a 220 mm:
ex 7216 32 91	- - - - ad ali e facce parallele - (*)
ex 7216 32 99	- - - - altri - (*)
ex 7216 33 10	- - - di altezza uguale o superiore a 80 mm ed inferiore o uguale a 180 mm - (*)
ex 7216 33 90	- - - di altezza superiore a 180 mm - (*)
7216 40 10	- Profili a L o a T, semplicemente laminati o estrusi a caldo, di altezza uguale o superiore a 80 mm
7216 40 90	- Altri profili, semplicemente laminati o estrusi a caldo
7216 50 10	- Profili a L o a T, semplicemente laminati o estrusi a caldo, di altezza uguale o superiore a 80 mm
7216 50 90	- Altri profili, semplicemente laminati o estrusi a caldo
7216 90 10	- - altri: - - laminati o estrusi a caldo, semplicemente piane
	- - - lamiere di ferro o di acciaio, anche forate o formate da elementi ricamati; profilati ottenuti per saldatura, di ferro o di acciaio:
7301 10 00	- - Palancole

(1) Ad esclusione dei prodotti contenenti, in peso, 0,6 % o più di carbonio, a condizione che il tenore di zolfo e di fosforo sia inferiore, in peso, allo 0,04 % per ciascuno di tali elementi presi isolatamente e allo 0,07 % per i due elementi presi insieme.

XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Codice NC	Designazione delle merci
	<p>Prodotti laminati piani, di ferro e di acciai non legati, di larghezza inferiore a 600 mm, non placcati su rivestiti:</p> <ul style="list-style-type: none"> - semplicemente laminati a caldo, di spessore inferiore a 3 mm ed aventi un limite minimo di elasticità di 275 MPa o di spessore di 3 mm o più ed aventi un limite minimo di elasticità di 355 MPa; - - - altri, di spessore di 4,75 mm o più:
ex 7211 12 90	<ul style="list-style-type: none"> - - - di larghezza uguale o inferiore a 500 mm - - - - (*) - - - altri: - - - - di larghezza uguale o inferiore a 500 mm:
ex 7211 19 91	<ul style="list-style-type: none"> - - - - di spessore uguale o superiore a 3 mm ma inferiore a 4,75 mm - - - - (*)
ex 7211 19 99	<ul style="list-style-type: none"> - - - - di spessore inferiore a 3 mm - - - - (*) - - - altri, semplicemente laminati a caldo: - - - - altri, di spessore di 4,75 mm o più:
ex 7211 22 90	<ul style="list-style-type: none"> - - - - di larghezza superiore a 500 mm - - - - (*) - - - altri, semplicemente laminati a caldo: - - - - altri: - - - - - di larghezza uguale o inferiore a 500 mm:
ex 7211 29 91	<ul style="list-style-type: none"> - - - - di spessore uguale o superiore a 3 mm ma inferiore a 4,75 mm - - - - (*)
ex 7211 29 99	<ul style="list-style-type: none"> - - - - di spessore inferiore a 3 mm - - - - (*) - - - altri, semplicemente laminati a freddo: - - - - contenenti, in peso, meno di 0,25 % di carbonio: - - - - - di larghezza uguale o inferiore a 500 mm:

(1) Ad esclusione dei prodotti contenenti, in peso, 0,6 % o più di carbonio, a condizione che il tenore di zolfo e di fosforo sia inferiore, in peso, allo 0,04 % per ciascuno di tali elementi presi isolatamente e allo 0,07 % per i due elementi presi insieme.

XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Codice NC	Designazione delle merci
7211 41 91	<ul style="list-style-type: none"> - - - - arrotolati, destinati alla fabbricazione della latta - Placcati - di larghezza uguale o inferiore a 900 mm: - - - semplicemente arrotati in superficie:
ex 7212 60 91	<ul style="list-style-type: none"> - - - - laminati a caldo, semplicemente placcati - (*)
	<p>Prodotti laminati piani, di ferro e di acciai non legati, di larghezza uguale o superiore a 600 mm, laminati a caldo, non placcati né rivestiti:</p> <ul style="list-style-type: none"> - non arrotolati, semplicemente laminati a caldo, di spessore inferiore a 3 mm ed aventi un limite minimo di elasticità di 275 MPa o di spessore di 3 mm o più ed aventi un limite minimo di elasticità di 355 MPa:
7208 32 10	- - altri, di spessore superiore a 10 mm
7208 32 30	
7208 32 51	
7208 32 59	
7208 32 91	
7208 32 99	
7208 33 10	- - altri, di spessore di 4,75 mm o più ed uguale o inferiore a 10 mm
7208 33 91	
7208 33 99	
7208 34 10	- - altri, di spessore di 3 mm o più ed inferiore a 4,75 mm
7208 34 90	
7208 35 10	- - altri, di spessore inferiore a 3 mm
7208 35 90	
	- - altri, non arrotolati, semplicemente laminati a caldo
	- - altri, di spessore superiore a 10 mm
7208 42 10	
7208 42 30	
7208 42 51	
7208 42 59	
7208 42 91	
7208 42 99	
7208 43 10	- - altri, di spessore di 4,75 mm o più ed uguale o inferiore a 10 mm
7208 43 91	
7208 43 99	
7208 44 10	- - altri, di spessore di 3 mm o più ed inferiore a 4,75 mm
7208 44 90	

(1) Ad esclusione dei prodotti contenenti, in peso, 0,6 % o più di carbonio, a condizione che il tenore di zolfo e di fosforo sia inferiore, in peso, allo 0,04 % per ciascuno di tali elementi presi isolatamente e allo 0,07 % per i due elementi presi insieme.

XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Codice NC	Designazione delle merci
7208 45 10	-- altri, di spessore inferiore a 3 mm
7208 45 90	-- altri:
7208 90 10	-- semplicemente arrotati in superficie o semplicemente tagliati in forma diversa della quadrata o della rettangolare.
	Prodotti laminati piani, di ferro o di acciai non legati, di larghezza uguale o superiore a 600 mm, laminati a freddo, non placcati ed rivestiti:
	-- arrotolati, semplicemente laminati a freddo, di spessore inferiore a 3 mm ed aventi un limite minimo di elasticità di 275 MPa o di spessore di 3 mm o più ed aventi un limite minimo di elasticità di 355 MPa:
7209 12 10	-- di spessore superiore a 1 mm ed inferiore a 3 mm
7209 12 90	
7209 13 10	-- di spessore di 0,5 mm o più ed uguale o inferiore a 1 mm
7209 13 90	
7209 14 10	-- di spessore inferiore a 0,5 mm
7209 14 90	-- altri, arrotolati, semplicemente laminati a freddo
7209 22 10	-- di spessore superiore a 1 mm ed inferiore a 3 mm
7209 22 90	
7209 23 10	-- di spessore di 0,5 mm o più ed uguale o inferiore a 1 mm
7209 23 90	
7209 24 10	-- di spessore inferiore a 0,5 mm
7209 24 91	
7209 24 99	-- non arrotolati, semplicemente laminati a freddo, di spessore inferiore a 3 mm ed aventi un limite minimo di elasticità di 275 MPa o di spessore di 3 mm o più ed aventi un limite minimo di elasticità di 355 MPa:
7209 32 10	-- di spessore superiore a 1 mm ed inferiore a 3 mm
7209 32 90	
7209 33 10	-- di spessore di 0,5 mm o più ed uguale o inferiore a 1 mm
7209 33 90	
7209 34 10	-- di spessore inferiore a 0,5 mm
7209 34 90	-- altri, non arrotolati, semplicemente laminati a freddo:
7209 42 10	-- di spessore superiore a 1 mm ed inferiore a 3 mm
7209 42 90	
7209 43 10	-- di spessore di 0,5 mm o più ed uguale o inferiore a 1 mm
7209 43 90	
7209 44 10	-- di spessore inferiore a 0,5 mm
7209 44 90	-- altri:

XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Codice NC	Designazione delle merci
7209 90 10	<ul style="list-style-type: none"> - - semplicemente trattati in superficie o semplicemente tagliati in forma diversa dalla quadrata o dalla rettangolare
7210 11 10	<ul style="list-style-type: none"> - - - semplicemente trattati in superficie o semplicemente tagliati in forma diversa dalla quadrata o dalla rettangolare - - - di spessore inferiore a 0,5 mm
7210 12 11 7210 12 19	<ul style="list-style-type: none"> - - - semplicemente trattati in superficie o semplicemente tagliati in forma diversa dalla quadrata o dalla rettangolare - piombati, compresi quelli placcati o rivestiti con lega di piombo e stagno
7210 20 10	<ul style="list-style-type: none"> - - - semplicemente trattati in superficie o semplicemente tagliati in forma diversa dalla quadrata o dalla rettangolare - zincati elettroliticamente: - - - di acciaio di spessore inferiore a 3 mm ed avendo un limite minimo di elasticità di 275 MPa o di spessore di 3 mm o più ed avendo un limite minimo di elasticità di 355 MPa:
7210 31 10	<ul style="list-style-type: none"> - - - semplicemente trattati in superficie o semplicemente tagliati in forma diversa dalla quadrata o dalla rettangolare - - - altri:
7210 39 10	<ul style="list-style-type: none"> - - - semplicemente trattati in superficie o semplicemente tagliati in forma diversa dalla quadrata o dalla rettangolare - zincati con altri procedimenti: - - - anodizzati:
7210 41 10	<ul style="list-style-type: none"> - - - semplicemente trattati in superficie o semplicemente tagliati in forma diversa dalla quadrata o dalla rettangolare - - - altri:
7210 49 10	<ul style="list-style-type: none"> - - - semplicemente trattati in superficie o semplicemente tagliati in forma diversa dalla quadrata o dalla rettangolare - rivestiti di ossidi di cromo o di cromo ed ossidi di cromo:

XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Codice NC	Designazione delle merci
7210 90 10	<ul style="list-style-type: none"> - - semplicemente traccati in superficie e semplicemente tagliati in forma diversa della quadrata e della rettangolare - rivestiti di alluminio
7210 60 11	<ul style="list-style-type: none"> - - - semplicemente traccati in superficie e semplicemente tagliati in forma diversa della quadrata e della rettangolare
7210 60 19	<ul style="list-style-type: none"> - - - altri
7210 70 31	<ul style="list-style-type: none"> - - dipinti, verniciati o rivestiti di materia plastica:
7210 70 39	<ul style="list-style-type: none"> - - semplicemente traccati in superficie e semplicemente tagliati in forma diversa della quadrata e della rettangolare
	<ul style="list-style-type: none"> - - altri:
7210 90 31	<ul style="list-style-type: none"> - - - semplicemente traccati in superficie e semplicemente tagliati in forma diversa della quadrata e della rettangolare
7210 90 33	
7210 90 35	
7210 90 39	
	<p>Prodotti laminati piani, di ferro e di acciai non legati, di larghezza uguale o superiore a 600 mm, non placcati ed rivestiti:</p>
	<ul style="list-style-type: none"> - - semplicemente laminati a caldo, di spessore inferiore a 3 mm ed aventi un limite minimo di elasticità di 275 MPa o di spessore di 3 mm o più ed aventi un limite minimo di elasticità di 355 MPa:
	<ul style="list-style-type: none"> - - altri, di spessore pari o superiore a 4,75 mm:
ex 7211 12 10	<ul style="list-style-type: none"> - - - di larghezza superiore a 500 mm
	<ul style="list-style-type: none"> - - (1)
	<ul style="list-style-type: none"> - - altri:
ex 7211 19 10	<ul style="list-style-type: none"> - - - di larghezza superiore a 500 mm
	<ul style="list-style-type: none"> - - (1)
	<ul style="list-style-type: none"> - - altri, semplicemente laminati a caldo:
	<ul style="list-style-type: none"> - - altri, di spessore pari o superiore a 4,75 mm:
ex 7211 22 10	<ul style="list-style-type: none"> - - - di larghezza superiore a 500 mm
	<ul style="list-style-type: none"> - - (1)
	<ul style="list-style-type: none"> - - altri:

(1) Ad esclusione di prodotti arrotolati del peso di 500 kg o più.

XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Codice NC	Designazione delle merci
ex 7211 29 10	<ul style="list-style-type: none"> - - - di larghezza superiore a 500 mm - (*) Prodotti laminati piani, di ferro o di acciai non legati, di larghezza uguale o superiore a 600 mm, non placcati ed rivestiti: - semplicemente laminati a freddo, di spessore inferiore a 3 mm e con un limite di elasticità minimo di 275 MPa o di spessore pari o superiore a 3 mm e con un limite di elasticità minimo di 355 MPa:
7211 30 10	<ul style="list-style-type: none"> - - di larghezza superiore a 500 mm - altri, semplicemente laminati a freddo: - - contenuti, in peso, meno di 0,25 % di carbonio:
7211 41 10	<ul style="list-style-type: none"> - - - di larghezza superiore a 500 mm - - altri:
7211 49 10	<ul style="list-style-type: none"> - - - di larghezza superiore a 500 mm - altri: - - di larghezza superiore a 500 mm:
7211 90 11	<ul style="list-style-type: none"> - - - semplicemente trattati in superficie Prodotti laminati piani, di ferro o di acciai non legati, di larghezza inferiore a 600 mm, placcati o rivestiti: - stagnati:
7212 10 10	<ul style="list-style-type: none"> - - Latta semplicemente trattata in superficie
ex 7212 10 91	<ul style="list-style-type: none"> - - altri (*) - zincati elettronicamente: - - di acciai di spessore inferiore a 3 mm ed aventi un limite minimo di elasticità di 275 MPa o di spessore di 3 mm o più ed aventi un limite minimo di elasticità di 355 MPa:
7212 21 11	<ul style="list-style-type: none"> - - - di larghezza superiore a 500 mm: - - - semplicemente trattati in superficie - - altri: - - - di larghezza superiore a 500 mm:
7212 29 11	<ul style="list-style-type: none"> - - - semplicemente trattati in superficie - zincati con altri procedimenti: - - di larghezza superiore a 500 mm:

(1) Ad esclusione dei prodotti contenenti, in peso, 0,6 % o più di carbonio, a condizione che il tenore di zolfo e di fosforo sia inferiore, in peso, allo 0,04 % per ciascuno di tali elementi presi isolatamente e allo 0,07 % per i due elementi presi insieme.

XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Codice NC	Designazione delle merci
<p>7212 30 11</p> <p>7212 40 10</p> <p>7212 40 91</p> <p>7212 50 31</p> <p>7212 50 51</p> <p>7212 60 11</p>	<p>--- semplicemente trattati in superficie</p> <p>--- dipinti, verniciati o rivestiti di masse plastiche:</p> <p>--- Latta, semplicemente laccata</p> <p>--- altri:</p> <p>--- di larghezza superiore a 500 mm:</p> <p>--- semplicemente trattati in superficie</p> <p>--- altrimenti rivestiti:</p> <p>--- di larghezza superiore a 500 mm:</p> <p>--- piombati:</p> <p>--- semplicemente trattati in superficie</p> <p>--- altri:</p> <p>--- semplicemente trattati in superficie</p> <p>--- placcati:</p> <p>--- di larghezza superiore a 500 mm:</p> <p>--- semplicemente trattati in superficie</p>
<p>7204 50 90</p> <p>7206 10 00</p> <p>7207 11 11</p>	<p>Cascami ed avanzi di ghisa, di ferro e di acciaio (rettami); cascami lingottati di ferro e di acciaio:</p> <p>- Cascami lingottati:</p> <p>- - altri</p> <p>Ferro ed acciai non legati in lingotti e in altre forme primarie, escluse il ferro della voce 7203:</p> <p>- Lingotti</p> <p>Semiprodotti di ferro e di acciai non legati:</p> <p>- comuni, in peso, meno di 0,25 % di carbonio:</p> <p>- - di sezione trasversale quadrato o rettangolare e la cui larghezza è inferiore al doppio dello spessore:</p> <p>- - laminati ed ottenuti con colata continua:</p> <p>7207 11 11 - - - di acciai automatici</p> <p>- - - altri:</p> <p>- - - di sezione trasversale circolare o poligonale:</p> <p>- - - laminati ed ottenuti con colata continua:</p>

XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Codice NC	Designazione delle merci
7207 19 11	<ul style="list-style-type: none"> - - - - di acciai austenitici - - - - contenenti, in peso, 0,25 % o più di carbonio; - - di sezione trasversale quadrata o rettangolare e la cui larghezza è inferiore al doppio dello spessore;
7207 20 11	<ul style="list-style-type: none"> - - - - di acciai austenitici
7207 20 17	<ul style="list-style-type: none"> - - - - altri, contenenti, in peso: - - - - 0,6 % o più di carbonio - - - - altri, di sezione trasversale rettangolare;
ex 7207 20 31	<ul style="list-style-type: none"> - - - - laminati ed ottenuti con colata continua: - - - - di spessore uguale o superiore a 50 mm - (*)
ex 7207 20 33	<ul style="list-style-type: none"> - - - - di spessore inferiore a 50 mm - (*)
7207 20 51	<ul style="list-style-type: none"> - - di sezione trasversale circolare o poligonale; - - - laminati ed ottenuti con colata continua: - - - - di acciai austenitici
7207 20 57	<ul style="list-style-type: none"> - - - - altri, contenenti, in peso: - - - - 0,6 % o più di carbonio
ex 7208 31 00	<ul style="list-style-type: none"> - non arrofolati, semplicemente laminati a caldo, di spessore inferiore a 3 mm ed aventi un limite minimo di elasticità di 275 MPa o di spessore di 3 mm o più ed avanzi ad un limite minimo di elasticità di 355 MPa; - laminati sulle quattro facce o con cilindri scanalati, di larghezza inferiore o uguale a 1 250 mm e di spessore di 4 mm o più, che non presentano motivi in rilievo - (*)
ex 7208 41 00	<ul style="list-style-type: none"> - altri, non arrofolati, semplicemente laminati a caldo; - laminati sulle quattro facce o con cilindri scanalati, di larghezza inferiore o uguale a 1 250 mm e di spessore di 4 mm o più, che non presentano motivi in rilievo - (*)

)} Ad esclusione dei prodotti contenenti, in peso, 0,6 % o più di carbonio, a condizione che il tenore di zolfo e di fosforo sia inferiore, in peso, allo 0,04 % per ciascuno di tali elementi presi isolatamente e allo 0,02 % per i due elementi presi insieme.

XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Codice NC	Designazione delle merci
7211	Prodotti laminati piani, di ferro o di acciai non legati, di larghezza inferiore a 600 mm, non placcati ed avvolti:
	<ul style="list-style-type: none"> - semplicemente laminati a caldo, di spessore inferiore a 3 mm ed aventi un limite minimo di elasticità di 275 MPa o di spessore di 3 mm o più ed aventi un limite minimo di elasticità di 355 MPa:
ex 7211 11 00	<ul style="list-style-type: none"> - laminati sulle quattro facce con cilindri scanalati, di larghezza superiore a 150 mm e di spessore di 4 mm o più, non arroventati, che non presentano motivi in rilievo
ex 7211 12 90	<ul style="list-style-type: none"> - (*) - - - di larghezza uguale o inferiore a 500 mm - (*)
	<ul style="list-style-type: none"> - - - altri: - - - - di larghezza uguale o inferiore a 500 mm:
ex 7211 19 91	<ul style="list-style-type: none"> - - - - di spessore uguale o superiore a 3 mm ma inferiore a 4,75 mm - (*)
ex 7211 19 99	<ul style="list-style-type: none"> - - - - di spessore inferiore a 3 mm - (*)
ex 7211 21 00	<ul style="list-style-type: none"> - altri, semplicemente laminati a caldo: - laminati sulle quattro facce o con cilindri scanalati, di larghezza superiore a 150 mm e di spessore di 4 mm o più, non arroventati e che non presentano motivi in rilievo - (*)
ex 7211 22 90	<ul style="list-style-type: none"> - - - altri, di spessore di 4,75 mm o più: - - - - di larghezza uguale o inferiore a 500 mm - (*) - - - altri: - - - - di larghezza uguale o inferiore a 500 mm:

(*) Contengono, in peso, 0,4% o più di carbonio, e condizioni che il tenore di zolfo e di fosforo sia inferiore, in peso, allo 0,04% per ciascuno di tali elementi presi isolatamente e allo 0,07% per i due elementi presi insieme.

XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Codice NC	Designazione delle merci
ex 7211 29 91	- - - - di spessore uguale o superiore a 3 mm ma inferiore a 4,75 mm - (*)
ex 7211 29 99	- - - - di spessore inferiore a 3 mm - (*) Prodotti laminati piani, di ferro e di acciai non legati, di larghezza inferiore a 600 mm, piastrellati e sfoderati:
ex 7211 40 91	- piastrellati: - - di larghezza uguale o inferiore a 500 mm: - - - semplicemente trattati in superficie: - - - - laminati a caldo, semplicemente piastrellati - (*)
7211 20 00	Vergelle e bordone di ferro e di acciai non legati: - di acciai austenitici - altri, contenenti, in peso, 0,6% o più di carbonio
ex 7211 50 10	- - contenenti, in peso, 0,6% o più e non più di 0,75% di carbonio - (*)
ex 7211 50 90	- - contenenti, in peso, più di 0,75% di carbonio - (*)
7214	Barre di ferro e di acciai non legati, semplicemente fucinate, laminati o estrusi a caldo nonché quelle che hanno subito una torsione dopo la laminazione:
7214 30 00	- di acciai austenitici
7214 40 00	- altri contenenti, in peso, 0,6% o più di carbonio
7216	Profili di ferro e di acciai non legati: - Profili ad U, ad I e ad H, semplicemente laminati o estrusi a caldo, di altezza uguale o superiore a 80 mm: - - Profili ad U: - - - di altezza uguale o superiore a 80 mm ed inferiore o uguale a 220 mm:
ex 7216 31 11	- - - - ad ali a facce parallele - (*)

(*) Contenenti, in peso, 0,6% o più di carbonio, a condizione che il tenore di zolfo e di fosforo sia inferiore, in peso, allo 0,04% per ciascuno di tali elementi presi isolatamente e allo 0,07% per i due elementi presi insieme.

XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Codice NC	Designazione delle merci
ex 7216 31 19	<ul style="list-style-type: none"> --- altri - (*)
	<ul style="list-style-type: none"> --- di altezza superiore a 230 mm:
ex 7216 31 91	<ul style="list-style-type: none"> --- ad ali a facce parallele - (*)
ex 7216 31 99	<ul style="list-style-type: none"> --- altri - (*)
	<ul style="list-style-type: none"> --- Profili ad I:
ex 7216 32 11	<ul style="list-style-type: none"> --- di altezza uguale o superiore a 80 mm ed inferiore o uguale a 220 mm:
ex 7216 32 19	<ul style="list-style-type: none"> --- ad ali a facce parallele - (*)
ex 7216 32 91	<ul style="list-style-type: none"> --- altri - (*)
ex 7216 32 99	<ul style="list-style-type: none"> --- di altezza superiore a 230 mm:
ex 7216 32 99	<ul style="list-style-type: none"> --- ad ali a facce parallele - (*)
ex 7216 32 99	<ul style="list-style-type: none"> --- altri - (*)
	<ul style="list-style-type: none"> --- Profili ad H:
ex 7216 33 10	<ul style="list-style-type: none"> --- di altezza uguale o superiore a 80 mm ed inferiore o uguale a 180 mm - (*)
ex 7216 33 90	<ul style="list-style-type: none"> --- di altezza superiore a 180 mm - (*)
	<ul style="list-style-type: none"> Acciai inossidabili in lingotti o altre forme primarie; semiprodotti di acciai inossidabili:
7218 10 00	<ul style="list-style-type: none"> - (*) - Lingotti ed altre forme primarie
	<ul style="list-style-type: none"> - altri: --- di sezione trasversale quadrata o rettangolare:

(*) Contenuto, in peso, 0,6 % o più di carbonio, a condizione che il tenore di zolfo e di fosforo sia inferiore, in peso, allo 0,04 % per ciascuno di tali elementi presi separatamente e allo 0,07 % per i due elementi presi insieme.

XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Codice NC	Designazione delle merci
7218 90 11 7218 90 13 7218 90 15 7218 90 19	- - - laminati e ottenuti per colata continua
	- - - altri:
7218 90 50	- - - laminati e ottenuti per colata continua Prodotti laminati piani, di acciai inossidabili di larghezza uguale o superiore a 600 mm:
7219 11 10	- semplicemente laminati a caldo, arrocciati
7219 11 90	
7219 12 10	- semplicemente laminati a caldo, non arrocciati
7219 12 90	
7219 13 10	- semplicemente laminati a freddo
7219 13 90	
7219 14 10	- di spessore superiore a 1 mm ma inferiore a 3 mm
7219 14 90	
7219 21 11	- - - - - contenuti, in peso, 2,5 % o più di nichel, di spessore: - - - - - superiore a 13 mm
7219 21 19	- - - - - superiore a 10 mm ed inferiore o uguale a 13 mm
7219 21 90	
7219 22 10	
7219 22 90	
7219 23 10	
7219 23 90	
7219 24 10	
7219 24 90	
7219 33 10	
7219 33 90	
7219 34 10	- di spessore uguale o superiore a 0,5 mm ma non superiore a 1 mm
7219 34 90	
7219 35 10	- di spessore inferiore a 0,5 mm
7219 35 90	
	- altri:
7219 90 11	- - - semplicemente tranciati in superficie, compresi i placcati e semplicemente tagliati
7219 90 19	in forme diverse dalla quadrata o dalla rettangolare
	Prodotti laminati piani di acciai inossidabili, di larghezza inferiore a 600 mm:
7220 11 00	- semplicemente laminati a caldo
7220 12 00	
7221 00	Vergelle e bordone di acciai inossidabili:
7221 00 10	- contenuti, in peso, 2,5 % o più di nichel
7221 00 90	- contenuti, in peso, meno di 2,5 % di nichel

XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Codice NC	Designazione delle merci
7224	Altri acciai legati in lingotti o in altre forme primarie; semiprodotto di altri acciai legati
7224 90	- altri:
	- - di sezione trasversale, quadrata o rettangolare:
	- - - laminati a caldo ed estrusi per colata continua (CECA):
	- - - - in cui larghezza è inferiore al doppio dello spessore:
7224 90 01	- - - - di acciai rapidi
7224 90 09	- - - - altri
7224 90 15	- - - - altri
7225	Prodotti laminati piani di altri acciai legati, di larghezza uguale o superiore a 600 mm:
	- altri, semplicemente laminati a freddo:
ex 7225 50 10	- - contenenti in peso meno di 0,6% di silicio e da 0,3% incluso, a 1%, incluso, di alluminio
	- (*)
ex 7225 50 90	- - altri
	- (*)
7227 (non i codici)	Vergelle e bordone di altri acciai legati
	Barre e profili di altri acciai legati; barre forate per la perforazione, di acciai legati o non legati:
7228 10 10	- semplicemente laminati o estrusi a caldo
	- - altri:
7228 10 30	- - - laminati o estrusi a caldo, semplicemente placcati
	- Barre di acciai silicio-manganese:
7228 20 11	- - semplicemente laminati o estrusi a caldo
7228 20 19	- - altri:
7228 20 30	- - - laminati o estrusi a caldo, semplicemente placcati
7228 30	- - - altre barre, semplicemente laminati o estrusi a caldo:
7228 30 10	- - di sezione circolare, di diametro uguale o superiore a 60 mm.
7228 30 30	- - di sezione rettangolare, laminati su quattro facce
7228 30 80	- - altre

(*) Di spessore inferiore a 3 mm.

XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Codice NC	Designazione delle merci
7228 60	- altre barre :
7228 60 10	- - laminati o estrusi a caldo, semplicemente pliccati - Profili:
7228 70 10	- - semplicemente laminati o estrusi a caldo - semplicemente laminati a freddo:
7228 20 10	- - di larghezza superiore a 500 mm - altri:
7228 90 11	- - di larghezza superiore a 500 mm: - - - semplicemente trattati in superficie, compresi i pliccati - - - di larghezza superiore a 500 mm:
7228 90 31	- - - semplicemente trattati in superficie, compresi i pliccati: - - - laminati a caldo, semplicemente pliccati Altre barre e profili di acciai inossidabili:
7222 10 11 7222 10 19 7222 10 51 7222 10 59 7222 10 99	- Barre semplicemente laminati o estrusi a caldo
7222 30 10	- altre barre: - - laminati o estrusi a caldo, semplicemente pliccati - Profili:
7222 40 11 7222 40 19	- - semplicemente laminati o estrusi a caldo - - altri:
7222 40 30	- - - laminati o estrusi a caldo, semplicemente pliccati Altri acciai legati in lingotti o in altre forme primarie; semiprodoti di altri acciai legati:
7224 10 00	- Lingotti ed altre forme primarie
7224 90 30	- - - laminati a caldo od estrusi per colata continua Prodotti laminati piatti di altri acciai legati, di larghezza uguale o superiore a 600 mm:
7225 10 10 7225 10 91 7225 10 99	- di acciai al silicio detti «magnetici»
7225 20 10	- di acciai rapidi: - - semplicemente laminati a caldo

XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Codice NC	Designazione delle merci
7225 20 30	-- -- semplicemente tratteni in superficie, compresi i placconi e semplicemente tagliati in forma diversa dalla quadrata e dalla rettangolare
7225 30 00	-- altri, semplicemente laminati a caldo, arroccati
7225 40 10-	-- altri, semplicemente laminati a caldo, non arroccati
7225 40 30	
7225 40 50	
7225 40 70	
7225 40 90	-- altri:
7225 90 10	-- -- semplicemente tratteni in superficie, compresi i placconi e semplicemente tagliati in forma diversa dalla quadrata e dalla rettangolare
	Prodotti laminati piani di altri acciai legati, di larghezza uguale o superiore a 600 mm:
	-- di acciai al nichel non-magnetici:
7226 10 10	-- -- semplicemente laminati a caldo
	-- -- altri:
7226 10 30	-- -- -- di larghezza superiore a 500 mm
	-- di acciai cupidi:
7226 20 10	-- -- semplicemente laminati a caldo
	-- -- semplicemente laminati a freddo:
7226 20 31	-- -- -- di larghezza superiore a 500 mm
	-- -- altri:
	-- -- -- di larghezza superiore a 500 mm:
7226 20 51	-- -- -- -- semplicemente tratteni in superficie, compresi i placconi
	-- -- -- -- di larghezza uguale o inferiore a 500 mm:
	-- -- -- -- semplicemente tratteni in superficie, compresi i placconi:
7226 20 71	-- -- -- -- laminati a caldo, semplicemente placconi
	-- altri:
	-- -- semplicemente laminati a caldo:
7226 91 10	-- -- -- di spessore uguale o superiore a 4,75 mm
7226 91 90	-- -- -- di spessore inferiore a 4,75 mm
	-- -- semplicemente laminati a freddo:

XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Codice NC	Designazione delle merci
7226 92 10	- - - di larghezza superiore a 500 mm - - - altri:
7226 99 11	- - - di larghezza superiore a 500 mm: - - - - semplicemente tranci in superficie, compresi i placati - - - - di larghezza uguale o inferiore a 500 mm:
7226 99 31	- - - - semplicemente tranci in superficie, compresi i placati - - - - - laminati a caldo, semplicemente placati - - - - - altri:
7228 70 31	- - - laminati e estrusi a caldo, semplicemente placati - - - - - Barre forate per la perforazione:
7228 80 10	- - - di acciai legati

XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Codice Taric

Codice NC	Codice Taric
ex 7211 12 10	7211 12 10 * 12 7211 12 10 * 91
ex 7211 19 10	7211 19 10 * 12 7211 19 10 * 14 7211 19 10 * 91
ex 7211 22 10	7211 22 10 * 12 7211 22 10 * 91
ex 7211 29 10	7211 29 10 * 12 7211 29 10 * 14 7211 29 10 * 91
ex 7216 31 11	7216 31 11 * 10 7216 31 11 * 99
ex 7216 31 19	7216 31 19 * 10 7216 31 19 * 99
ex 7216 31 91	7216 31 91 * 10 7216 31 91 * 99
ex 7216 31 99	7216 31 99 * 10 7216 31 99 * 99
ex 7216 32 11	7216 32 11 * 10 7216 32 11 * 99
ex 7216 32 19	7216 32 19 * 10 7216 32 19 * 99
ex 7216 32 91	7216 32 91 * 10 7216 32 91 * 99
ex 7216 32 99	7216 32 99 * 10 7216 32 99 * 99
ex 7216 33 10	7216 33 10 * 90
ex 7216 33 90	7216 33 90 * 90
ex 7211 12 90	7211 12 90 * 90
ex 7211 19 91	7211 19 91 * 90
ex 7211 19 99	7211 19 99 * 90
ex 7211 22 90	7211 22 90 * 90
ex 7211 29 91	7211 29 91 * 90
ex 7211 29 99	7211 29 99 * 90
ex 7212 60 91	7212 60 91 * 90

XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Codici Taric

Codice NC	Codice Taric
ex 7211 12 10	7211 12 10 * 18 7211 12 10 * 19 7211 12 10 * 99
ex 7211 19 10	7211 19 10 * 13 7211 19 10 * 15 7211 19 10 * 17 7211 19 10 * 18 7211 19 10 * 99
ex 7211 22 10	7211 22 10 * 18 7211 22 10 * 19 7211 22 10 * 99
ex 7211 29 10	7211 29 10 * 13 7211 29 10 * 15 7211 29 10 * 17 7211 29 10 * 18 7211 29 10 * 99
ex 7212 10 91	7212 10 91 * 90
ex 7207 20 31	7207 20 31 * 10
ex 7207 20 33	7207 20 33 * 10
ex 7208 31 00	7208 31 00 * 10
ex 7208 41 00	7208 41 00 * 10
ex 7211 11 00	7211 11 00 * 10
ex 7211 12 90	7211 12 90 * 10
ex 7211 19 91	7211 19 91 * 10
ex 7211 19 99	7211 19 99 * 10
ex 7211 21 00	7211 21 00 * 10
ex 7211 22 90	7211 22 90 * 10
ex 7211 29 91	7211 29 91 * 10
ex 7211 29 99	7211 29 99 * 10
ex 7212 60 91	7212 60 91 * 10
ex 7213 50 10	7213 50 10 * 10
ex 7213 50 90	7213 50 90 * 10
ex 7216 31 11	7216 31 11 * 91
ex 7216 31 19	7216 31 19 * 91
ex 7216 31 91	7216 31 91 * 91
ex 7216 31 99	7216 31 99 * 91
ex 7216 32 11	7216 32 11 * 91
ex 7216 32 19	7216 32 19 * 91
ex 7216 32 91	7216 32 91 * 91
ex 7216 32 99	7216 32 99 * 91
ex 7216 33 10	7216 33 10 * 10
ex 7216 33 90	7216 33 90 * 10
ex 7225 50 10	7225 50 10 * 10
ex 7225 50 90	7225 50 90 * 10

ATTO FINALE

I PLENIPOTENZIARI :

del REGNO DEL BELGIO,
del REGNO DI DANIMARCA,
della REPUBBLICA FEDERALE DI GERMANIA,
della REPUBBLICA ELLENICA,
del REGNO DI SPAGNA,
della REPUBBLICA FRANCESE,
dell'IRLANDA,
della REPUBBLICA ITALIANA,
del GRANDUCATO DEL LUSSEMBURGO,
del REGNO DEI PAESI BASSI,
della REPUBBLICA PORTOGHESE,
del REGNO UNITO DI GRAN BRETAGNA E IRLANDA DEL NORD,

Stati membri della Comunità europea del carbone e dell'acciaio,

e della COMUNITA' EUROPEA DEL CARBONE E DELL'ACCIAIO,

da un lato,

e

della REPUBBLICA DI SLOVENIA,

dall'altro,

riuniti a Lussemburgo, il 5 aprile 1993,

per la firma dell'accordo tra gli Stati membri della Comunità europea del carbone e dell'acciaio e la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, da un lato, e la Repubblica di Slovenia, dall'altro,

all'atto della firma di tale accordo, hanno adottato :

- le dichiarazioni seguenti, accluse al presente atto finale :

1. dichiarazione interpretativa relativa alla nozione di "Parti contraenti" che figura nell'accordo,
 2. dichiarazione delle Parti contraenti relativa all'articolo 3 dell'accordo.
-

**1. Dichiarazione interpretativa relativa alla nozione di
"Parti contraenti" che figura nell'accordo**

La Comunità europea del carbone e dell'acciaio e i suoi Stati membri, da un lato, e la Repubblica di Slovenia, dall'altro, convengono di interpretare l'accordo nel senso che l'espressione "Parti contraenti" che vi figura può indicare la Comunità e i suoi Stati membri oppure i soli Stati membri o la Comunità, da un lato, o la Repubblica di Slovenia, dall'altro. Il senso da attribuire a questa espressione sarà dedotto, caso per caso, dalle disposizioni in questione dell'accordo, nonché dalle corrispondenti disposizioni del trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio.

**2. Dichiarazione delle parti contraenti relativa
all'articolo 3 dell'accordo**

I massimali di cui all'articolo 3 dell'accordo si applicano globalmente alle Repubbliche dell'ex Repubblica socialista federativa di Jugoslavia.

Il regime d'importazione applicabile ai prodotti originari della Slovenia di cui all'articolo 3 dell'accordo non può essere, globalmente, meno favorevole di quello applicabile nel 1992 a norma della decisione 92/150/CECA dei rappresentanti degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, del 3 febbraio 1992.

Gli Stati membri della CECA e la CECA si riservano di proporre alla Slovenia di sostituire il regime autonomo di cui all'articolo 3 dell'accordo con un regime contrattuale sul modello di quello previsto dall'accordo concluso tra gli Stati membri della CECA e la CECA, da una parte, e dell'ex Repubblica socialista federativa di Jugoslavia, dall'altra, per taluni prodotti di cui all'allegato 2 del presente accordo.

La Slovenia prende atto di quanto precede ed esprime il desiderio di avviare rapidamente i negoziati.

Fatto a Lussemburgo, addì cinque aprile
mille novecentonovantatre.